

duo mag'

LE MAGAZINE MUNICIPAL
VILLE D'AUTUN



Bel été à tous !

Cahier central détachable
à conserver

LES DÉCHETS MÉNAGERS

CALENDRIER DE COLLECTES 2022 / PLAN DE LA VILLE / CONSIGNES DE TRI /
BONNES PRATIQUES

EDITO

Chers autunoises, chers autunois,
Madame, Monsieur,

L'année 2022 est déjà bien avancée, et nous voici déjà en pleine saison estivale. Naturellement, nous savons toutes et tous que les difficultés médicales, sociales et économiques liées à la crise sanitaire et à l'actualité internationale rendent particulièrement complexe la reprise des activités et pèse de manière forte sur le quotidien de chacun, comme sur nos collectivités.

Malgré tout, soyons fiers et admiratifs de l'élan de solidarité qui s'est mis en place autour de l'accueil des familles ukrainiennes ces derniers mois : particuliers, associations, entreprises locales, agents des services municipaux et intercommunaux, pompiers... Grâce à vous, cet élan fait qu'Autun reste fidèle à ses valeurs d'une ville fraternelle.

Avec l'arrivée de l'été, nos fêtes de quartiers, des voisins, d'écoles, et tous ces rendez-vous festifs, culturels, sportifs qui sont de précieux moments de partage ont retrouvé cette année des couleurs.

Nos projets et chantiers municipaux se poursuivent, comme vous avez pu constater dans nos rues sur la voirie et les réseaux. Vous découvrirez le nouveau visage de la place Deguin, nouvel espace public de centre-ville qui associera stationnement, mobilités douces et espaces naturels. À Saint-Pantaléon également, avec les travaux attendus des rues des Drémeaux et Max Poulleau qui débiteront dès la rentrée.

Avec l'avancement des études archéologiques, techniques et architecturales ainsi que le bouclage des financements, le chantier « Le Panoptique d'Autun - Musée Rolin » franchit une nouvelle étape : c'est la dernière saison d'ouverture de notre actuel musée qui fermera ses portes en octobre pour faire place au déménagement des collections puis au chantier. L'occasion d'en pousser une dernière fois la porte, pour profiter de la remarquable exposition « D'un monde à l'autre », présentant les chefs d'œuvres trouvés par l'INRAP lors des fouilles de Saint-Pierre-l'Estrier et le fameux vase diatrète (objet précieux en verre soufflé sculpté dans la masse).

N'hésitez pas à rendre visite à nos commerçants qui réserveront aux Autunois comme à nos visiteurs le meilleur accueil. Au regard de la fréquentation touristique de ce début de saison, l'été s'annonce sous les meilleurs auspices ! Profitez enfin de l'ensemble des animations proposées tout au long de l'été, comme le nouveau spectacle d'Augutodunum, les journées romaines ou encore les Journées Historiques d'Autun prévues en septembre.

Passez toutes et tous un très bel été !



Vincent Chauvet

Maire d'Autun
1^{er} vice-président
du Grand Autunois Morvan
Membre du comité européen
des Régions

Cathy Nicolao

1^{ère} Adjointe au maire
chargée du Plan Action Cœur de Ville,
de la Vie du Citoyen, de la Vie associative,
de la Communication et de l'Événementiel

SOMMAIRE

p.3

CADRE DE VIE / SÉCURITÉ / TRAVAUX

La ville entretient son patrimoine antique

p.4-5

SOLIDARITÉ AUTUNOISE

Politique d'accueil des réfugiés de guerre
Mobilisation en soutien à l'Ukraine

p.6-7

LE DOSSIER : BASE DE LOISIRS

Le terrain de jeux de toutes vos envies

CAHIER CENTRAL
à conserver DÉTACHABLE

LES DÉCHETS MÉNAGERS

p.8-9

LES JEUNES FONT BOUGER LA VILLE

Autun aux côtés de la jeunesse

p.10-11

ACTUS

p.11

Tribune libre

duo|mag' Magazine de la ville d'Autun

N°15 - Juillet 2022

Directeur de la publication : Vincent Chauvet

Conception : Direction de la communication
d'Autun et de l'Autunois

Crédits photos : ville d'Autun,
Freepik, AdobeStock

Tirages 8 000 exemplaires - Imprimerie S2e impressions

Dépôt légal à parution/ISSN : 0998 - 0644

Toutes erreurs ou omissions seraient involontaires et n'engageraient en aucun cas
la responsabilité de l'éditeur et de ses auteurs.



Suivez-nous sur twitter@AutunVille et Instagram @autun_ville

Rejoignez la page Facebook Vivre à Autun

Encore plus d'infos sur autun.com

SIX KILOMÈTRES DE REMPARTS À ENTREtenir

Autun consacre chaque année un budget à la restauration de son patrimoine. Ça ne saute pas forcément à l'œil du promeneur, mais les interventions sont régulières et salutaires.

À ce titre, en novembre dernier, de gros travaux ont été engagés sur une section de remparts gallo-romains situés en partie haute du cimetière de la Maladière, à côté du carré militaire. Cette intervention réalisée par l'entreprise Dufraigne durera dix mois. Le coût est de 600 000€ TTC dont 40% sont financés par la direction régionale des Affaires culturelles de Bourgogne Franche-Comté DRAC (voir encadré).

Pourquoi est-ce si long ?

De nombreuses étapes incontournables doivent être réalisées sur l'ensemble du rempart qui mesure 8 mètres de haut et 175 mètres de long. Il faut nettoyer le rempart de la végétation qui le recouvre, retirer le ciment qui a été mis dans les joints par le passé, identifier et traiter les pierres instables, refaire les joints avec de la chaux (matériau qui laisse « respirer » la maçonnerie, contrairement au ciment), concevoir les aménagements nécessaires pour protéger le rempart de la pluie et l'humidité, avec notamment l'intégration de barbacanes permettant à l'eau qui resterait dans le terrain derrière le rempart de s'écouler. Cela est en effet primordial, la construction étant un mur de soutènement.

Tout aussi nécessaires bien que moins coûteux (33 565 euros TTC), des travaux de reconstruction du rempart situé boulevard Laureau ont été conduits en début d'année. Le mur s'était effondré et sa remise en état était d'autant plus importante qu'une maison y était adossée. La ville a assumé sa responsabilité de propriétaire et a fait remonter le rempart par l'entreprise Dufraigne. « *Bien que ce tronçon de rempart médiéval ne soit pas classé par les Monuments historiques, nous avons préféré solliciter une architecte du patrimoine pour une étude préparatoire et le suivi de la consultation des entreprises, explique Françoise André, adjointe au maire d'Autun chargée des Travaux. La nature des restaurations sur du bâti si ancien étant toujours délicate, il est préférable d'avoir les conseils de spécialistes* ».

La commune n'est pas toujours le propriétaire

Certains murs délimitent ou soutiennent des terrains privés. Tout comme la commune, les propriétaires sont tenus d'assumer les frais inhérents à leur entretien. Ils peuvent obtenir des aides de l'État à condition de faire les démarches adéquates. Il n'est toutefois pas facile d'estimer la solidité d'un rempart quand on n'est pas familier des constructions anciennes. C'est pourquoi la Ville d'Autun a organisé en juin, une série de visites techniques sur site pour aller à la rencontre des propriétaires qui en avaient fait la demande, afin de juger de l'état sanitaire des constructions. Ils ont pu échanger avec Vincent Furno, architecte des bâtiments de France, Régis Wenzel, ingénieur du patrimoine, et des agents de la ville d'Autun. Les diagnostics ont permis de donner conseils et préconisations sur les éventuels travaux à entreprendre aux trois propriétaires qui se sont prêtés à l'exercice.



Autun est entourée actuellement par environ 6 kilomètres de remparts datant de diverses périodes. La première enceinte encore en élévation, a été construite au 1^{er} siècle avant J.-C. par les Romains. Elle était flanquée par 54 tours et percée de quatre portes monumentales. Au fil des siècles, d'autres enceintes ont été élevées. Puis, la fonction défensive n'étant plus une nécessité, les murailles ont été abaissées, arasées ou partiellement conservées. Certaines sections sont encore bien visibles, c'est le cas boulevard Mac Mahon ou rue du Vieux Colombier. Pour d'autres, on passe devant sans même savoir que ce sont des vestiges millénaires (au stade Saint-Roch, par exemple). Et d'autres encore sont enfouies sous une abondante végétation qui les cache... Quel que soit leur état, l'entretien de ces remparts est de la responsabilité de leurs propriétaires : des particuliers ou la commune.

ENTRETIEN DU PATRIMOINE ANTIQUE : LA DRAC EN SOUTIEN

En 2019, la Ville d'Autun a signé une convention sur quatre ans avec la direction régionale des Affaires culturelles de Bourgogne Franche-Comté (DRAC) en faveur de l'entretien des monuments inscrits ou classés au titre des Monuments historiques. Chaque année, la commune peut prétendre jusqu'à 450 000 euros d'aide, à condition de contribuer à hauteur de 60% à la dépense globale. Cette somme a servi par exemple à payer une partie des travaux de rénovation du rempart Maladière. En 2021, elle a été utilisée pour la remise en état de la Pierre de Couhard et la toiture de la chapelle Saint-Nicolas, ou encore pour le ravalement de la façade latérale du théâtre municipal. Elle peut également être utilisée pour financer d'études préalables à des travaux de restauration. C'est le cas pour le temple de Janus ou l'église Notre-Dame.

REMPART BOULEVARD MAC MAHON

Depuis 2010, date à laquelle une partie du mur d'enceinte s'est effondrée, la ville a déjà engagé 198 000 euros TTC pour la sécurisation du site. Une procédure contentieuse est en cours. Le jugement de la Cour de Cassation sera rendu à l'automne prochain.



AUTUN ACCUEIL DES RÉFUGIÉS

En 2017, le Gouvernement français s'est engagé dans une politique de soutien aux populations du Moyen Orient, déplacées à cause de la guerre. Cela concernait plus particulièrement des personnes originaires de Syrie.

En collaboration avec le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR), les autorités françaises ont facilité leur accueil en France. Cette réinstallation sur le territoire reposait sur la bonne volonté des communes.

Autun a régulièrement connu des vagues migratoires, et tout particulièrement au cours du XX^e siècle. Fidèle à cet esprit d'ouverture, le maire Vincent Chauvet a choisi d'inscrire notre ville dans ce dispositif d'accueil de réfugiés, « à condition toutefois que les nouveaux venus soient volontaires pour s'intégrer dans la vie autunoise et aient envie de s'installer durablement avec leur famille ». Ainsi, entre avril et septembre 2018 près de 80 personnes sont arrivées de Syrie, puis d'Irak. Fin 2019, ce fut au tour de sept femmes Yézidiennes (voir encadré), accompagnées de leurs enfants mineurs d'être reçues à Autun.

Intégration

Le maître mot du dispositif

L'objectif affiché et assumé par l'équipe municipale est d'accompagner ces nouveaux arrivants afin qu'ils gagnent en autonomie et puissent se faire une place dans la vie de notre commune. Accompagnée par Coallia et Habitat et Humanisme, deux associations mandatées par l'État pour traiter les volets administratifs, la Ville a développé les

conditions nécessaires à l'intégration de ces familles étrangères. Arrivées en France avec un statut de réfugiés accordé par l'Office français de protection des réfugiés et apatrides (OFPRA), ces personnes peuvent bénéficier d'aides sociales versées par l'État : accès au logement facilité, versement d'allocations familiales, accès aux soins. Ils ont également le droit de travailler. « L'ensemble de ces aides

ne coûte rien à la commune, précise Monique Gatier, adjointe au maire chargée des Affaires sociales. Les dispositifs rendus possibles par la collaboration avec Habitat et Humanisme sont une étape indispensable au processus d'intégration. Une fois le statut de ces nouveaux venus régularisés, ils bénéficient de prestations sociales classiques. Ils n'ont pas de traitement de faveur. »



Exemple d'intégration, Alhaji Izzalddin, réfugié syrien arrivé en 2018, est employé aux services techniques de la Ville au sein du service propreté. Il nettoie quotidiennement les rues du quartier Marchaux où il est très apprécié des habitants pour sa gentillesse et sa bonne humeur.

Surmonter la barrière de la langue

Au-delà des contingences matérielles et administratives, la barrière de la langue reste une épreuve de taille. Des interprètes sont sollicités. C'est le cas de Khaled Zyadeh, lui-même arrivé avec le premier contingent de Syriens qui intervient désormais comme médiateur santé pour la Ville d'Autun. Il aide ses compatriotes lors des rendez-vous médicaux. En complément, « nous avons initié des ateliers sociolinguistiques en partenariat avec le CILEF, explique Pierre-Jacques Mathieu, directeur de la Cohésion sociale et urbaine d'Autun. C'est une méthode d'apprentissage qui consiste à enseigner la langue à travers l'environnement quotidien ». Les cours théoriques sont complétés par des expériences en situation réelle : faire un achat dans un commerce, demander son chemin, entreprendre une démarche administrative... « Cette activité, subventionnée par l'État, est sans surcoût pour la commune », précise encore Pierre-Jacques Mathieu.

L'accueil des femmes Yézidiennes



En 2018, le Président Emmanuel Macron s'est engagé auprès de Nadia Murad, prix Nobel de la Paix, à accueillir en France cent femmes yézidiennes. Isolées, survivantes de la guerre en Syrie, ces esclaves sexuelles, victimes de viols et de sévices infligés par le groupe terroriste État islamique, ont trouvé refuge dans des camps humanitaires gérés par les Nations Unies. Autun s'est portée candidate pour offrir asile à un petit groupe. Avec l'aide de l'association Habitat et Humanisme, sept familles arrivées en novembre 2019, ont bénéficié de la mobilisation des services de la collectivité, en étroite collaboration avec les associations locales et des bénévoles. Deux mères et leurs enfants ont fait le choix de repartir. Les dix-sept personnes restantes sont hébergées dans des logements loués aux bailleurs sociaux. Les mamans sont apaisées et rassurées de se savoir en sécurité avec leurs enfants, loin des horreurs qu'elles ont vécues. Leur acclimatation se fait sans heurt. Deux mamans sont engagées dans un cursus d'insertion professionnelle. Bien que l'apprentissage de la langue soit encore une barrière difficile à franchir, elles sont volontaires pour s'impliquer dans la vie de leur quartier qui est désormais leur port d'attache.

Photo : elysee.fr/emmanuel-macron/2018/11/13/communique-contribution-de-la-france-au-fonds-lance-par-nadia-murad

ACCUEIL DE RÉFUGIÉS DE GUERRE

Sans l'aide et la contribution des bénévoles, nous serions moins efficaces

C'est ce qu'affirme sans hésiter l'élue Monique Gatier, chef d'orchestre de la mise en œuvre de la politique d'accueil des réfugiés avec les conseillères municipales Céline Goudier-Poszwa et Francette Gybels. L'implication des bénévoles qui donnent de leur temps ou font dons de biens matériels est un facteur déterminant dans la politique d'accueil des réfugiés. Cette solidarité toujours nécessaire et bienvenue,

a été particulièrement notable lors de l'arrivée de ressortissants ukrainiens en février dernier. Fuyant un pays en guerre, de leur propre initiative, ces personnes sont venues à Autun en dehors de toute organisation officielle, sans aucun statut régulier. Motivées par un besoin légitime de se mettre hors de danger, les premières familles ont choisi Autun pour y retrouver des connaissances. Le motif sécurisant et compréhensible de regroupement a incité d'autres Ukrainiens à rejoindre la diaspora locale qui est constituée actuellement de 90 personnes : des mères avec enfants, des séniors ou des hommes déclarés inaptes aux combats. Arrivées seulement avec leurs valises, il a fallu très vite leur trouver un logement.

« Nous avons lancé un appel à bénévoles qui a été entendu au-delà de nos attentes, détaille Monique Gatier. Que ce soit les personnes qui se sont portées volontaires pour héberger des familles à leur domicile, celles qui se sont rendues disponibles et celles qui ont fait des dons en nature (meubles, vaisselles, produits de première nécessité, vêtements...) ou en argent, les Autunois ont répondu présents sans réserve. »

Les logements communaux vacants ont été répertoriés, nettoyés et meublés. Personnes privées, associations et entreprises se sont mobilisées au bénéfice de ces familles ukrainiennes, une solidarité coordonnée et organisée par l'équipe de la Cohésion sociale et urbaine. L'étape suivante a consisté à établir les liens nécessaires avec les services de la préfecture de Saône-et-Loire pour régulariser le statut de ces nouveaux arrivants et leur accorder une autorisation provisoire de séjour leur permettant de travailler sur le sol français. Comme pour les autres réfugiés, la Ville d'Autun travaille en partenariat avec Habitat et Humanisme. Certaines familles sont logées dans des appartements de l'OPAC. Les enfants sont scolarisés dans les écoles d'Autun et les premiers cours de français dispensés par le Cilef sont donnés depuis mi-mai. L'épicerie sociale permet de faire leurs courses à moindre coût.

Autant de dispositifs qui aideront ces personnes à se sentir bien à Autun, même si leur souhait le plus cher est sans doute de rentrer dans leur pays.

Ils ont aidé les familles ukrainiennes

La générosité manifestée par les Autunois a été remarquable. Vingt particuliers, habitants d'Autun ou des communes proches, ont hébergé des réfugiés chez eux ou ont mis à disposition des logements. Les entreprises ont fait dons de biens matériels. Les associations ou clubs sportifs ont mobilisé leurs adhérents pour faire des dons ou des collectes de fonds.

Un très grand *merci* à eux tous !

Clubs sportifs : ASA Rugby, FCA, Autun Running / **Commerces :** PULSAT, Etablissements DE JESUS, Cococcinelle, Yves Rocher, Kalista, Magasin N°9, les pharmacies autunoises / **Entreprises :** Veldemann, DIM, Gauthier Automatismes, SFR, Orange, Autun Casse Auto / **Clubs services :** Rotary, Lions Club, Kiwanis, la Confrérie des Anysetiers / **Associations :** La Croix Rouge, Emmaüs, le Secours Catholique, Les amis du p'tit marché, Les Restos du Cœur, le CILEF, l'association des Anciens Enfants de Troupe, l'association de parents d'élèves de l'École Victor Hugo, la SPA, l'association Entraide et Solidarité de Broys / **Autres :** Odyssée Loisirs, la maison de retraite de Couches les Myosotis, les mairies d'Etang-sur-Arroux et de la Petite-Verrière...



Petits ou grands, sportifs ou promeneurs, tous les Autunois aiment « aller au lac », comme on dit communément. Avec ses 100 ha de verdure, la zone de loisirs du Vallon est en effet un lieu exceptionnel pour se détendre. Promenade, jeux d'enfants, pratiques sportives variées,... peu de villes peuvent se targuer d'offrir à leurs habitants un espace qui allie avec tant d'harmonie équipements sportifs, nature préservée et vue spectaculaire sur des édifices remarquables, tout cela à proximité du cœur historique.

« Les habitants sont très attachés à ce lieu, rappelle Éric Marchand, adjoint chargé des Sports et de la Jeunesse. Notre objectif est que tout le monde puisse en profiter pleinement, peu importe son âge, son niveau de pratique et son activité. Le dernier règlement de la zone de loisirs a été proposé au conseil municipal dans ce sens, et cela fonctionne ». À ce titre, les vélos peuvent désormais emprunter les berges du plan d'eau afin de rejoindre en toute sécurité le stade VTT cross-country et les chemins de randonnée ; c'est un plus indéniable pour les clubs sportifs qui chaque semaine emmènent des groupes de jeunes cyclistes en balade. Seule obligation inculquée aux enfants : rouler à 10 km/heure. « Le plan d'eau est un espace partagé, souligne l' élu, multigénérationnel, aussi bien culturel que sportif. Ici peut-être plus qu'ailleurs, le respect des règles est indispensable pour que tous les utilisateurs s'y sentent bien ».

Il y a tant à faire au plan d'eau

Depuis 2016, la municipalité a donné un véritable essor à la base de loisirs pour offrir aux Autunois des activités qui répondent aux attentes d'un public sportif toujours avide de sensations nouvelles. Des travaux ont été conduits progressivement pour créer un pump track (piste en enrobé avec creux et bosses pour les rollers, skate, trottinette, VTT et BMX), un roller skate park avec tour de départ et tremplins, un parcours de trail doté de quatre circuits balisés de 2 à 18 km, un circuit de « free training fitness » et quatre pistes de descente VTT au départ de la croix de la Libération, complétées désormais par le stade VTT cross-country (voir encadré). L'ensemble de ces équipements est en accès libre et permet aux utilisateurs une pratique en autonomie et totalement gratuite.

Pour que les familles avec de jeunes enfants en poussette, tout comme les personnes âgées, puissent facilement accéder au site, des places de stationnement « personnes à mobilité réduite » ont été aménagées aux abords du plan d'eau. La rampe d'accès depuis le parking Maladière est désormais en enrobé, tout comme le cheminement piéton de la digue. D'autres travaux sont en cours pour compléter l'accessibilité du cheminement autour du lac et du bâtiment de l'Espace Sport Nature.

Depuis cinq ans maintenant, les élus ont favorisé l'installation d'une guinguette à proximité du terrain de beach volley qui permet aux promeneurs de faire une pause gourmande.

L'INCONTOURNABLE Espace Sport Nature

Ce bâtiment que beaucoup appellent encore l'école de voile, est la porte d'entrée de la base de loisirs.

Point d'information, lieu de réservation pour les activités et la location de matériel sportif et de loisirs (Pédalos, paddle, VTT classiques, VTT à assistance électrique), il est ouvert tous les après-midi de juillet et août y compris les dimanches et jours fériés. L'équipe propose tout au long de l'année des activités encadrées (randonnée, VTT, kayak, Wing, Paddle...), des remontées en navettes bus aux vététistes qui veulent dévaler les pistes de la croix de la Libération. Nouveauté 2022 : Le wing ! C'est un mix entre la planche à voile et le kite surf, plus accessible et moins technique. Découvrez cette activité lors des séances d'initiation. Ça vous tente ?

Autun

Cahier détachable
à conserver

✓ MOINS JETER, MIEUX TRIER LES DÉCHETS MÉNAGERS



Ne pas jeter sur la voie publique - Papier à recycler

CALENDRIER DE COLLECTES 2022

SECTEURS / PLAN DE LA VILLE

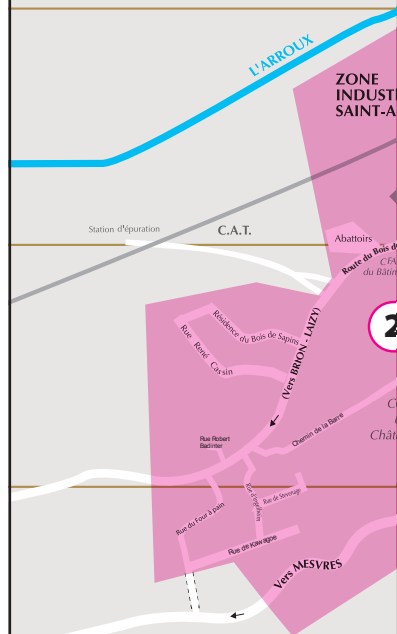
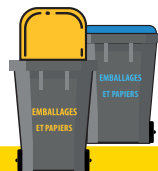
CONSIGNES DE TRI

BONNES PRATIQUES

Le tri j'adhère

Adopter les gestes de tri au quotidien pour réduire le poids de nos poubelles, c'est pas si compliqué !





❗ Les déchets abandonnés sur les trottoirs provoquent des nuisances, dégradent le cadre de vie et coûtent chers

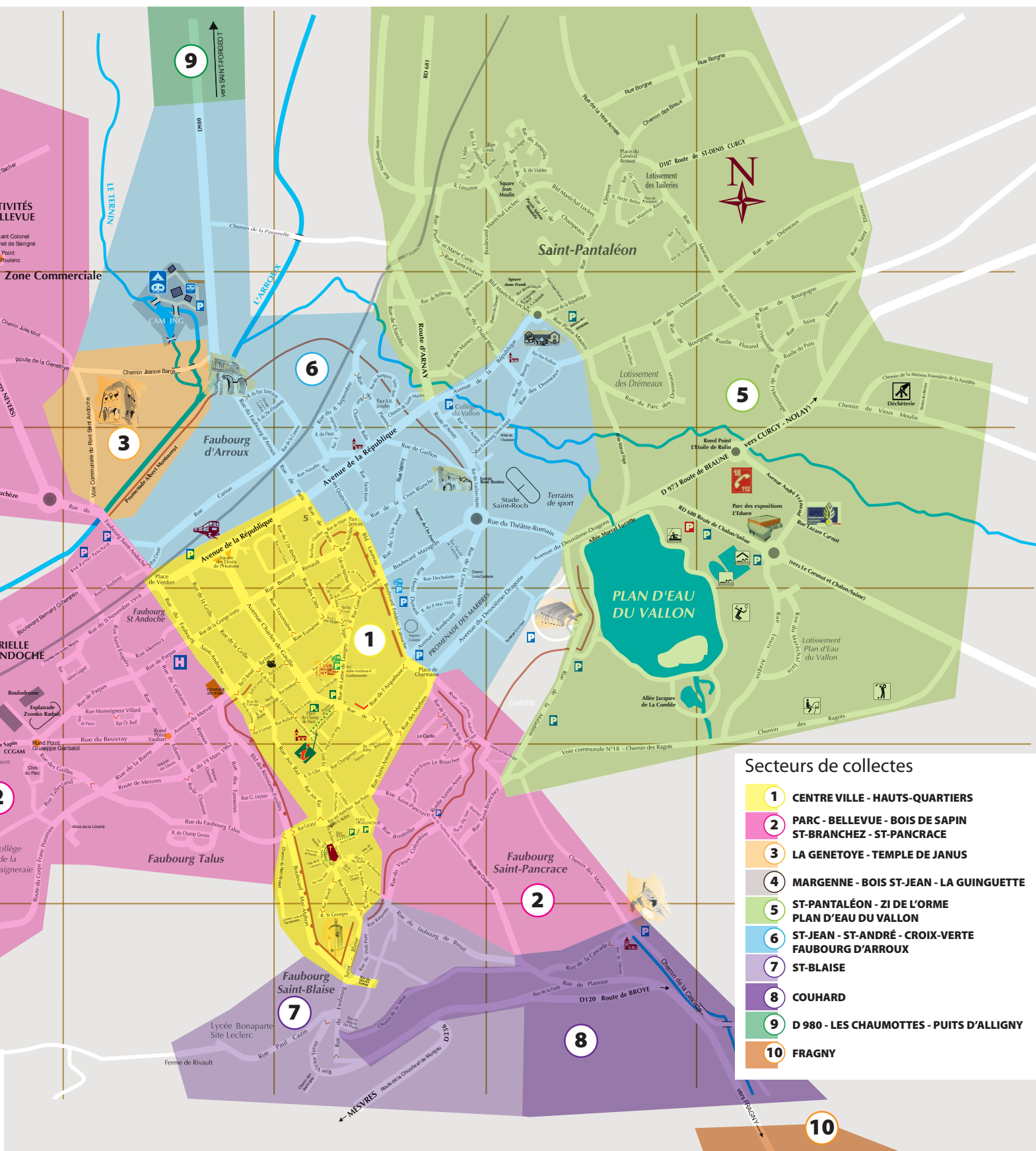
Respectez les calendriers de collectes, apportez les déchets spécifiques en déchèterie et quand une borne ou un bac est plein, attendez sa levée avant de faire un nouveau dépôt.



LES DÉCHETS VERTS EN PORTE À PORTE
LE MERCREDI DU 9 MARS AU 7 DÉCEMBRE *sur abonnement annuel*

- SAUF MERCREDIS 5 ET 12 JANVIER : COLLECTES SPÉCIFIQUES DES SAPINS DE NOËL
- SAUF MERCREDIS 25 MAI, 13 JUILLET, 2 ET 30 NOVEMBRE > PAS DE COLLECTE

PLAN DE LA VILLE



LES DÉCHETS SPÉCIFIQUES

J'apporte en **DÉCHÈTERIE** Carton brun / Electroménager et électronique / Mobiliers / Bois / Gravats / Déchets verts / Ferraille / Piles, ampoules, cartouches d'encre / Peinture, vernis, solvants, produits de jardinage...

LE VERRE EN POINTS D'APPORT VOLONTAIRE

Je dépose dans la **BORNE VERTE**
Bouteilles en verre / Pots en verre / Flacons de parfum en verre
Vides, sans bouchons ni capsules



Déchèterie

« Les Rivières »

du 01/04 au 30/09
Sauf jours fériés

du 01/10 au 31/03
Sauf jours fériés

AUTUN

Route de Beaune

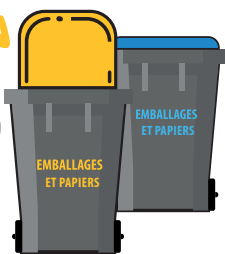
Du lundi au samedi
9h-12h / 14h-18h

Du lundi au samedi
9h-12h / 14h-17h

Je les dépose dans
mon **BAC JAUNE**
(ou mon BAC BLEU)
en vrac



VIDES
ÉGOUTTÉS



**Bouteilles et flacons
en plastique**
avec les bouchons

Barquettes aluminium
**Bouteilles et canettes
en métal**
Boîtes de conserve
Aérosols sans bouchon

Briques alimentaires
Cartonnnette
Boîte à œufs en carton



Journaux / Magazines
Prospectus

Cahiers / Papier broyé
Papier cadeau

Enveloppes
(avec ou sans fenêtres)
Sachets papier
(boulangerie, fruits/légumes...)

Comment réduire les déchets ?

L'acte d'achat est le point de départ de
notre consommation.

Voici quelques réflexes à adopter pour
réduire nos déchets :

- acheter des produits en vrac pour éviter les suremballages,
- adopter les sacs réutilisables notamment pour les fruits et légumes,
- privilégier les produits réutilisables,
- choisir des produits avec des emballages recyclables (carton, verre, acier).

Quelles conséquences ont les erreurs de tri ?

Un déchet jeté dans le mauvais bac ou
conteneur compromet son traitement.
Cela impacte fortement le processus
de recyclage et engendre des surcoûts
pour la collectivité et ses habitants.

**❗ Toilettes et éviers
ne sont pas des poubelles !**

**ATTENTION AUX DÉGÂTS : pas de
lingettes dans les toilettes même si
elles sont dites « biodégradables ».**
Ces matériaux restent des masses so-
lides qui endommagent fortement
les installations de traitement des
eaux usées. *En savoir plus : autun.com*



Couches, barquettes et pots de fleurs en plastique,
masques, coton-tiges, toutounettes, couches, lingettes,
serviettes hygiéniques, mégots de cigarettes,
miroir, boîtes en plastique rigide, ...

Je les jette
AUX ORDURES MÉNAGÈRES
dans un sac poubelle fermé

Pots de crème, de yaourt, barquettes, sachets plastiques
ne sont pas encore valorisables.

**Bonne nouvelle, ces types d'emballages feront partie de
l'extension des consignes de tri d'ici 2023 !**

LES DÉCHETS ORGANIQUES je les valorise EN COMPOST



Marc de café, thé
Coquilles d'œufs
**Épluchures, restes de légumes et
de fruits (y compris agrumes)**

Vous n'avez pas d'espace extérieur ? Vous pouvez valoriser vos déchets de cuisine sur des
espaces partagés et spécialement aménagés pour le compostage collectif.



Espace extérieur à domicile
Compostage individuel, chez soi



Placettes de compostage

**Des placettes de compostage
collectif existent en ville !**

Un doute ? Des questions ? Direction des Services Techniques de l'Autunois - Pôle environnement **03 85 86 59 10**
Consultez les infos et la carte interactive des points d'apports volontaires sur **grandautunoismorvan.fr**

LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU GRAND AUTUNOIS MORVAN ASSURE LA COLLECTE ET LE TRANSFERT DES DÉCHETS.
LE SMEVOM ASSURE LE TRAITEMENT ET LA VALORISATION DES DÉCHETS SUR LE TERRITOIRE DU CHAROLAIS BRIONNAIS ET DE L'AUTUNOIS.

UN TERRAIN DE JEUX IDÉAL POUR TOUTES VOS ENVIES !

Autun, centre de préparation aux JO

La zone de loisirs a été labellisée en 2020 « Centre de préparation aux jeux olympiques 2024 » pour le triathlon, para triathlon et VTT cross-country.

Des délégations étrangères pourront venir s'entraîner pour ces disciplines olympiques et paralympiques. Les travaux d'amélioration conduits sur les infrastructures sportives depuis plus de trois ans ont su convaincre, tout autant que les avantages du site : des installations de qualité pour pratiquer la natation, le vélo ou la course à pied, en cœur de ville, proche des hébergements. Autant d'avantages qui pourront séduire d'autres publics : clubs extérieurs comme groupes scolaires.

Après la rénovation du stade athlétique Saint-Roch, et la mise en accessibilité de la digue du lac, un stade VTT XCO a vu le jour avec le soutien du département de Saône-et-Loire, de l'État et de l'Europe. Le tracé de niveau «vert», avec une variante de niveau «bleu», est accessible depuis avril aux petits et grands au départ de l'ESN. Long de 1900 mètres, il est en accès libre. D'autres tracés, plus longs, identifiés bleu et rouge, seront destinés à une pratique d'un niveau supérieur et emmèneront les cyclistes en forêt de Planoise.

Comme tout équipement sportif, un règlement en régit l'accès. Seuls les vélos adaptés sont autorisés : VTT, VTAE, Gravel, BMX... Le port du casque est obligatoire, les règles de sécurité aussi (vitesse, respect de la signalétique, du balisage et des autres pratiquants...). Les piétons, véhicules à moteur, et engins radiocommandés sont interdits. Le règlement complet est affiché à l'Espace Sport Nature et disponible en ligne sur autun.com. N'hésitez pas à le consulter pour profiter au mieux de ce nouvel équipement.

« L'émotion nous gagne, 2024 nous rassemble. »



La Pom' (XCV)
Galipette (XCB1)
Rodéo (XCB2)
Mig (XCR1)
Hot'Côtes (XCR2)

- 1 Golf municipal
- 2 Parc des expositions Eduen
- 3 Centre nautique
- 4 Espace Sport Nature
- 5 Théâtre romain
- 6 Complexe sportif Saint-Roch
- 7 Pierre de Couhard
- 8 Pumptrack

Infos utiles : la base de loisirs et ses offres de services

ESN@autun.com - autun.com - 03 85 52 47 09 ou 06 31 27 45 85

Autun aux côtés de la jeunesse !

2022 marque le retour à Autun de deux actions en faveur des jeunes. L'une s'inscrit dans la durée : l'installation du Conseil jeunes citoyens ; l'autre dans le spectaculaire : la tenue des Jeux olympiques de Saône-et-Loire. Que ce soit dans la citoyenneté ou dans le sport, l'implication de ces jeunes témoigne de leur envie de participer à la vie de leur ville et d'être les porte-paroles de valeurs nobles.

CONSEIL DES JEUNES CITOYENS LA DEUXIÈME ÉDITION EST LANCÉE

Ils ont moins de 18 ans, ils n'en sont pas moins responsables : ils sont membres du Conseil jeunes citoyens, le CJC.

En 2018, la ville d'Autun a souhaité associer les jeunes citoyens à la vie locale en leur offrant un espace d'expression, d'échanges et de décisions. Le Conseil jeunes citoyens était né.

Renouvelable tous les deux ans, ce dernier aurait dû être réitéré en 2020, mais la crise sanitaire et sa cohorte de reports étant passées par là, il aura fallu attendre 2022 pour qu'une nouvelle organisation voit le jour et permette la reconstitution d'une assemblée de porte-paroles de moins de 18 ans.

Un délai non sans conséquences puisque la majorité des adolescents présents en 2018 ont été contraints de céder leur place, ayant atteint la limite d'âge requise.

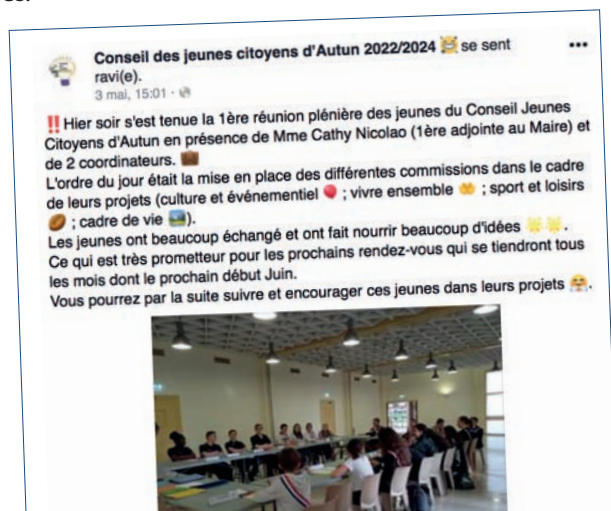
Aussi, tout le travail de sensibilisation initialement mené a été redéployé auprès des 2500 élèves scolarisés dans les collèges et lycées d'Autun avec succès : à l'issue de la campagne, 34 jeunes se sont portés volontaires afin d'intégrer le CJC.

La cérémonie d'investiture du CJC 2022-2024 s'est donc déroulée le 11 mars dernier en présence des élus, des parents et des 34 conseillers fraîchement nommés.



répartition des conseillers par établissements scolaires :

lycée militaire d'Autun : 5
lycée Bonaparte : 9
lycée Saint-Tazare : 1
collège militaire : 4
collège de la Châtaigneraie : 6
collège du Saint-Sacrement : 5
collège du Vallon : 4



La première commission générale du Conseil jeunes citoyens a eu lieu le 2 mai 2022. Elle s'est tenue en présence de Cathy Nicolao, 1^{ère} adjointe au maire d'Autun qui rappelle que « *écoute et respect des opinions de chacun sont les conditions sine qua non indispensables au bon déroulement des séances* ».

Les référents Stéphanie Humbert et Gaël Dureuil, tous deux agents de la direction de la Cohésion sociale et urbaine, coordonnent les actions. Ils soutiennent, conseillent et accompagnent les adolescents dans leurs missions et projets, de la phase de concertation à la phase de réalisation. D'ailleurs, parmi les perspectives retenues il y a la volonté d'organiser « des rencontres inter établissements » une ambition citoyenne qui relève presque de la profession de foi pour les jeunes élus. Nul doute qu'ils sauront mettre à profit les deux prochaines années afin de faire résonner la parole de toute une génération !

LE CONSEIL JEUNES CITOYENS, UN ORGANE DE SENSIBILISATION À LA DÉMOCRATIE LOCALE

Afin de mener à bien ses missions, le Conseil jeune citoyens respecte un calendrier précis. Il prend part aux conseils municipaux (2 à 3 par an) et participe aux commémorations et aux manifestations de la commune. Les conseillers se regroupent également en commissions de travail. D'une durée de deux heures, elles ont lieu tous les mois autour de quatre thématiques précises.



RETOUR SUR LES JEUX DE SAÔNE-ET-LOIRE

En prenant part aux jeux de Saône-et-Loire, les 3000 jeunes présents à Autun du 24 au 29 mai derniers ont été les porte-paroles des valeurs de la compétition sportives et de l'olympisme. C'est bien cela que Bernard Ponceblanc, président du Comité départemental olympique et sportif (CDOS) et les personnalités présentes lors de la soirée d'ouverture ont souligné. Cérémonie qui s'est déroulée selon le protocole des JO, avec défilé des délégations sportives, discours officiels, serments des athlètes et des juges, arrivée de la flamme qui a éclairé la vasque. L'hymne européen « L'ode à la joie » de Beethoven a raisonné dans le théâtre romain chanté par la cantatrice Héloïse Garlopeau. Le show était aussi acrobatique avec les prestations des Barjots Dunkers, des basketteurs semblant montés sur ressort et les jeux d'équilibre sur roue présentés par les Acro-bikes. Le feu d'artifice de fin de soirée était à l'image des épreuves : spectaculaire et enthousiasmant.

C'était important pour la Ville d'accompagner cette initiative.

Pour accueillir cette manifestation qui a nécessité l'aide de plusieurs centaines de bénévoles, la direction des Sports de la ville d'Autun a travaillé en étroite collaboration avec le CDOS. Une quinzaine d'équipements municipaux, intercommunaux ou associatifs a été mobilisé. Le lycée militaire d'Autun a également mis à disposition son gymnase et son centre équestre. Les réunions préparatoires pour caler tous les détails liés à l'accueil des délégations sportives, le déroulement des épreuves, les différentes cérémonies officielles et l'ensemble des besoins techniques ont débuté dès fin 2021. Les animations présentées sur la Terrasse de l'Europe le vendredi pour honorer la flamme arrivée sous la bonne escorte du Club Cyclo d'Autun, ont également impliqué les services municipaux. Pour Eric Marchand, adjoint au maire chargé des Sports, « la manifestation a su rap-

peeler aux Autunois que sport et fête font bon ménage. Les clubs qui ont su se mobiliser peuvent être fiers de leur investissement. Une manifestation comme celle-ci est une vitrine pour les associations sportives qui peuvent ainsi valoriser leur dynamisme auprès de leurs adhérents actuels et futurs. C'était important pour la Ville d'accompagner cette initiative du CDOS : elle contribue avec éclat à l'importance de la vie sportive autunoise. » Autun développe depuis plusieurs années une réelle politique sportive en offrant aux 40 clubs et aux 5000 licenciés du territoire un éventail d'aménagements adaptés à la pratique de leurs disciplines. « Ces prédispositions ont pu permettre que cette édition des jeux soit un succès et un beau souvenir pour tous », conclut l' élu.

 **Vivre à Autun**
le 9 juin à 17:00 · 🌐

Autun a accueilli fin mai les 9^es Jeux de Saône-et-Loire, organisés par le **CDOS Saône-et-Loire** en partenariat avec la Ville. L'ensemble des services de la collectivité s'est mobilisé pour permettre aux 3200 jeunes venus de tout le département de pratiquer + de 30 disciplines sportives. Revivez en vidéo ce moment de sport et de fête !



► Retrouvez la vidéo
sur la page Facebook
d'Autun @VilledAutun

OPÉRATION «TICKETS COMMERÇANTS» POUR CONSOMMER LOCAL

La première édition du dispositif s'est déroulée du 1^{er} septembre au 31 décembre 2021. Le principe consistait à mettre à la disposition des Autunois des carnets de 5 bons d'achat d'une valeur de 5€, téléchargeables sur Internet et utilisables dans le mois suivant chez un commerçant d'Autun partenaire. Une centaine d'enseignes a pris part à l'opération. Sur les quatre mois d'exercice, 1931 personnes ont tenté leur chance pour recevoir leur carnet et près de 65% ont été comblées. Grâce à cette opération, l'effort financier apporté par la commune en soutien au commerce s'élève à 40 000€. Cela a permis de générer près de 100 000€ de chiffre d'affaires au profit des commerçants adhérents au dispositif ; un « coup de pouce » apprécié qui sera reconduit en octobre 2022.

► Pour en profiter...

Guettez l'annonce sur la page Facebook d'Autun @VilledAutun

TICKET COMMERÇANT
ACHETEZ LOCAL, DÉPENDIEZ MOINS, SOUTENEZ PLUS

**LA VILLE D'AUTUN SOUTIENT
SES COMMERÇANTS
DE PROXIMITÉ ET VOTRE
POUVOIR D'ACHAT.**

BIODIVERSITÉ COMMUNALE

En prenant la décision de constituer un atlas de la biodiversité communale, les élus d'Autun ont souhaité que soit dressé un inventaire des milieux et des espèces présents sur le territoire. Cet abécédaire permettra aux communes, aux élus et aux citoyens, de mieux connaître leur patrimoine naturel et ses enjeux.

La Société d'histoire naturelle d'Autun-Observatoire de la faune de Bourgogne (SHNA-OFAB) pilote cette opération et organise depuis plusieurs mois des ateliers de sensibilisation et des animations auprès des habitants : atelier botanique au plan d'eau du Vallon, apprendre à observer la faune locale, animations à thème... Autant d'occasions pour les citoyens de s'impliquer dans la préservation de notre environnement naturel.

► Toutes les dates sont à retrouver sur l'agenda du site de la SHNA

observatoire.shna-ofab.fr/fr/abc-d-autun
et annoncées sur la page Facebook d'Autun

24-25

JUIN

2022

CONCOURS

à la création de commerce
en centre-ville

MON CENTRE-VILLE A UN INCROYABLE COMMERCE #2

En 2019, Autun avait accueilli cette animation visant à redynamiser le cœur de ville. L'entreprise Chanvrel spécialisée dans la création de sacs et pièces de maroquinerie en cuir et en chanvre, avait alors remporté trois prix, succès qui a aidé à l'ouverture d'une boutique rue aux Cordiers.

L'opération a eu lieu pour la seconde fois les 24 et 25 juin 2022. Organisée en collaboration avec la Banque des Territoires et le Bon Coin, elle a permis à des entrepreneurs locaux de trouver des solutions concrètes pour accompagner leur projet. Pendant 36 heures, neuf équipes ont pris part à un marathon créatif organisé sur trois demi-journées au centre-ville. Accompagnés par des experts locaux, elles ont éprouvé la viabilité de leur projet, consolidé leur business plan, testé leur produit. Un jury composé de professionnels et d'élus locaux ont jugé les dossiers. Les habitants ont également pu désigner leur lauréat par un vote en ligne. Trois prix ont été attribués : le prix du meilleur projet décerné par les organisateurs, le prix pour les commerçants et artisans cherchant à se réinventer, le prix du public décerné par Le bon coin à l'équipe qui aura réuni le plus de votes sur Internet. Et cerise sur le gâteau, le vainqueur local participera au concours national organisé par le Bon Coin et la Banque des Territoires.

À l'heure où nous écrivons ces lignes, les lauréats ne nous sont pas connus.

Retrouvez les gagnants sur autun.com



MON CENTRE VILLE A UN INCROYABLE
COMMERCE
avec leboncoin

FOURRIÈRE AUTOMOBILE



NOUVELLE ADRESSE

À partir de juillet, la fourrière automobile change de prestataire. La société Autun Parc Auto est nouvellement en charge de l'enlèvement des véhicules gênants.

Si vous avez la malchance de devoir aller récupérer votre voiture, présentez-vous 11 rue Cosette Harcourt à Autun (ZAC de St-Pantaléon, voie perpendiculaire à la rue Nicéphore Niépce) - Téléphone : 07 66 15 21 00

Pour info, voici un rappel des tarifs :

- Enlèvement d'une fourrière : 121,27€
- Garde journalière : 6,42€
- Expertise du véhicule (véhicule non récupéré par leur propriétaire) : 61€
- Opération préalable (le véhicule a été retiré à temps de son stationnement irrégulier, mais la fourrière a été préalablement prévenue et est en chemin) : 15,20€





ATTENTION AUX ERREURS DE TRI NE JETONS PAS NOTRE ARGENT À LA POUBELLE...

Le non-respect des consignes de tri a un impact non négligeable sur notre portemonnaie. Ainsi, selon la proportion des déchets mal triés, des surcoûts peuvent être imputés à la collectivité, donc indirectement aux usagers via les impôts.

En effet, la présence de déchets non autorisés dans les bacs ou bornes de tri oblige les agents à passer plus de temps à identifier et trier manuellement les déchets non conformes, ce qui augmente les frais de main d'œuvre. De même, lorsqu'une benne est refusée par le centre de tri car elle est « polluée » par des éléments indésirables, il est nécessaire de rediriger les déchets dans la bonne filière, ce qui induit inévitablement un surcoût de transport.

Alors pour éviter de faire grimper les taxes, rappelons les bons gestes :

- Les bacs de collecte et les bornes à disposition des habitants aux points d'apports volontaires sont réservés aux déchets recyclables du quotidien (verre, papier et emballages).
- Tout autre déchet comme : les pot et aérosols de peintures, bidons d'engrais, cartons bruns, ampoules, piles, composants électroniques, éléments d'ameublement... sont à trier et déposer en déchèterie.

► **Un doute ? Des questions ?**
Pôle environnement
du Grand Autunois Morvan
03 85 86 59 10



TRIBUNE LIBRE

Poursuivre notre dynamique

Nos foyers, nos entreprises comme nos collectivités doivent faire face aux répercussions financières liées à un contexte international bouleversé. Nous porterons donc la plus grande attention sur l'évolution des prochains trimestres afin de préserver les intérêts de notre commune. Cela passe par une gestion fine de nos moyens et de nos capacités pour soutenir l'ensemble des services rendus aux habitants, et par la poursuite de nos investissements qui doivent intégrer de manière encore plus forte et rapide la transition environnementale. De nombreux chantiers publics et privés sont en cours à Autun, et de nouvelles familles continuent de venir travailler et s'installer. Une tendance positive qui se traduit déjà par des effectifs confortés dans nos écoles à la rentrée prochaine. Nos concitoyens ont majoritairement renouvelé leur confiance à Rémy Rebeyrotte comme député. Nombre de projets, d'apports de financements, de remontée des problématiques qui font le quotidien de notre ville et de ses habitants continueront d'avoir une écoute directe auprès des instances gouvernementales. Cette convergence d'action a permis ces cinq dernières années de faire progresser notre ville, et continuera dans les années à venir.

Passez toutes et tous un agréable été.

Autun, une ville dans le rythme
Groupe majoritaire

Ces derniers mois ont été particulièrement marqués par la Guerre en Ukraine et les conséquences de celle-ci sur la vie des habitants.

Augmentation du prix de l'énergie, inflation, pénuries de certains produits... Ce contexte si particulier vient une fois encore, après deux années profondément marquées par la crise sanitaire, bouleverser notre quotidien. Nous restons pleinement vigilants pour qu'au niveau municipal, tout soit fait pour limiter l'impact financier sur les Autunois. C'est pour cette raison que nous nous sommes notamment opposés à l'augmentation du tarif du parking ainsi qu'à l'augmentation des taxes sur les terrasses pour les cafetiers et restaurateurs.

Par ailleurs, nous tenons à saluer les décisions prises par la majorité dans le cadre de l'arrivée de réfugiés ukrainiens sur notre commune, ainsi que les habitants, particuliers et professionnels, qui font tout pour faciliter cet accueil.

À l'aube d'un été qui s'annonce particulièrement chaud, nous vous recommandons de faire attention en vous protégeant du soleil et des fortes chaleurs. Nous vous souhaitons un bel été à Autun, et de profiter de toutes les animations et événements sur notre commune.

Une nouvelle énergie pour Autun
Groupe d'opposition

Un été pas comme les autres

La guerre voisine touche notre quotidien. La hausse des prix rend les fins de mois difficiles. A mon sens, le rôle de la ville d'Autun est de soutenir les fragilités et de maintenir une vie culturelle, festive accessible comme elle sait si bien le faire. C'est dans ces moments que nous avons besoin de nous retrouver pour partager ce que l'humanité apporte de meilleur : être ensemble. Avec une pensée émue pour les Autunois qui sont seuls et qui souffrent, je vous souhaite à tous un été rempli de bonheur en oubliant jamais les souffrances des Ukrainiens.

Michaël Guijo
Conseiller municipal

Aérez-vous la tête c'est l'été !



Suivez le guide

Il est paru ! Vous l'avez eu dans vos boîtes aux lettres fin juin. Il est aussi en libre distribution dans différents sites touristiques : le guide de l'été en Grand Autunois Morvan est le compagnon indissociable de vos activités de loisirs de la période estivale.

Trois grands types de distractions vous attendent :

La découverte du patrimoine pour les amoureux de la culture

Les animations festives pour les inconditionnels des soirées enchantées

La détente en plein air proposée à tous ceux qui aiment la nature et le sport

Vous y retrouver tous les détails pratiques pour vous permettre d'organiser vos moments de loisirs.

Ne manquez pas les grands rendez-vous que vous propose Autun :

- L'exposition du musée Rolin « D'un monde à l'autre - Augustodunum de l'Antiquité au Moyen Age »
- Les visites guidées de la ville et ses principaux monuments
- Le son et lumière Augustodunum, les portes du temps au théâtre antique
- Les Journées romaines, pour replonger dans le passé gallo-romain d'Autun le temps d'un week-end

Et pour passer de bons moments en musique :

- Le concert exceptionnel de Gauthier Capuçon, violoncelliste de renommée internationale **COMPLET** dans le cadre de la tournée « Un été en France »
- Les concerts ou spectacles donnés chaque dimanche dans la cour intérieure du musée Rolin
- Les concerts à la carte pour profiter d'une soirée qui allie plaisirs de la table et ambiance musicale dans les brasseries et restaurants participants...

Autant d'occasions pour se délecter d'un bel été à Autun et en Autunois Morvan !

RETROUVEZ TOUTES LES DATES
SUR AUTUN.COM